

В съответствие с принципа за прозрачност и Регламент № 679/2016, от Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ Ви предоставяме информация за начина, по който използваме, споделяме и съхраняваме Вашите лични данни.

Кои сме ние?

Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ е юридическо лице, регистрирано при Софийски градски съд със седалище и адрес на управление в гр. София, ул. „Цар Шишман“ № 5, вх. А, ет. 1.

Как можете да се свържете с нас?

Можете да се свържете с нас по предпочитан и удобен за Вас начин, а именно: на имейл – e.bekirova@sths-law.com, както и на телефон +359 2 950 6242. Ако предпочитате да се видите с длъжностното лице по защита на данните, можете да уговорите среща чрез изпращане на имейл или обаждане до посочения телефон и да ни посетите на адрес гр. София, ул. „Цар Шишман“ № 5, вх. А, ет. 1 /надпартерен/.

За кого се отнасят настоящите Правила за прозрачност?

Правилата за прозрачност при обработката на лични данни се отнасят до:

- Нашите клиенти;
- Трети лица, чиито данни обработваме;
- Нашите контрагенти;
- Посетителите на уебсайта;
- Кандидати за работа/стаж;
- Лица, които са се абонирали да получават информационни съобщения.

КЛИЕНТИ

Клиент е всяко лице, с което Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ сключи договор, по силата на който последното се задължава да предостави правна помощ и съдействие.

Правилата за обработка на лични данни на клиенти се прилагат съответно и за лицата, които са отправили запитване до Адвокатското дружество чрез посещение на място, телефон, имейл или по друг начин и в тази връзка Администраторът на лични данни обработва предоставените от тях лични данни.

Какви данни събираме за клиентите си?

Данните, които събираме за нашите клиенти, се определят от параметрите на конкретното възлагане. В този смисъл е допустимо във връзка с възлаганията да събираме и чувствителни лични данни, както данни за присъди и нарушения, биометрични данни и данни за здравословното състояние.

Как събираме личните данни на клиентите си?

Начинът, по който събираме личните Ви данни, е пряко от Вас и документите, които ни предоставяте. Възможно е в процеса на изпълнение на договора да получим Ваши лични данни и от други лица, включително общински, държавни и други частни структури.

Цел на обработването на личните данни на клиенти?

Ако сте наш клиент следва да знаете, че целта, поради която обработваме Вашите лични данни, е изпълнение на договора и предоставяне на услугата – правна помощ и съдействие, за което сме се задължили.

В периода преди сключване на договора – от момента на запитване, са налице преддоговорни отношения. Предоставените лични данни в случая се обработват с цел сключване на конкретен договор и определяне на параметрите на правното съдействие, което може да Ви окаже Администраторът.

На какво основание обработваме личните данни на клиентите си?

Основанието за обработка на Вашите лични данни е съществуващите преддоговорни или договорни отношения, както и за изпълнение на законово задължение. По изключение е допустимо основанието за обработка на Вашите лични данни да бъде легитимния интерес на Администратора.

На кого предоставяме личните данни на клиентите си?

Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ предоставя личните данни на своите клиенти на счетоводна кантора за целите на изпълнение на изискванията на данъчно-счетоводно и финансово законодателство. Възможно е предаване на личните Ви данни и на други трети лица, когато това е необходимо за изпълнението на договора или спазване на нормативно установено задължение за Администратора.

Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ няма намерение да предава личните Ви данни на международни организации и/или на трета страна.

За какъв срок съхраняваме личните данни на клиентите си?

Съхранението на данните на клиенти след приключване на изпълнението на договора е за срок от 10 години, считано от 1 януари на отчетния период, следващ отчетния период, през който задължението е станало изискуемо. Съхранението е за целите на финансово-счетоводна или отчетна дейност.

Всички лични данни, чието съхранение не е обосновано за осъществяване на финансово-счетоводната и отчетна дейност, се съхраняват за период от 5 години от приключване на възлагането на законово основание – чл. 47 от Закон за адвокатурата.

ТРЕТИ ЛИЦА, ЧИИТО ДАННИ ОБРАБОТВАМЕ

При извършване на своята дейност Администраторът получава данни и информация за трети лица по повод запитвания, респ. възлагания от свои клиенти.

Какви данни събираме за трети лица?

Данните, които събираме за третите лица, се определят от параметрите на конкретното възлагане, което имаме от нашия клиент. В този смисъл е допустимо във връзка с възлаганията да събираме и чувствителни лични данни, както данни за присъди и нарушения, биометрични данни и данни за здравословното състояние.

Как събираме личните данни на трети лица?

Данните на трети лица ни се предоставят от нашия клиент или от държавни и/или частни структури по повод конкретно запитване/възлагане от клиента.

Цел на обработването на личните данни на трети лица?

Целите, за които обработваме личните данни на трети лица, са подчинени на задължението, което сме поели към клиента си и защитата на неговия легитимен интерес.

На какво основание обработваме личните данни на трети лица?

Основанието, на което обработваме личните данни на трети лица, в общия случай е легитимният интерес на нашия клиент, а по изключение е възможно основанието да е легитимният интерес на Администратора.

На кого предоставяме личните данни на трети лица?

Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ предоставя личните данни на трети лица на други трети лица, като обикновено това са органи на съдебната и/или изпълнителната власт (съдебни органи, изпълнителни агенции, министерства, държавни комисии и др.), а в определени случаи и/или на частни структури, когато това е необходимо за защита на интереса на клиента на Администратора.

Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ няма намерение да предава личните Ви данни на международни организации и/или на трета страна.

За какъв срок съхраняваме личните данни на трети лица?

Личните данни на трети лица се съхраняват за период от 5 години от приключване на възлагането на законово основание – чл. 47 от Закон за адвокатурата.

КОНТРАГЕНТИ

Контрагентите са субекти на данни, с които Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ се договоря за извършване на определени действия, които не са свързани с предоставяне на правна помощ и съдействие от страна на Адвокатското дружество.

Какви лични данни събираме?

Данните, които събираме за Вас като наши контрагенти, са от категорията на обикновените лични данни и са единствено необходимите за целите на изпълнение на съществуващия помежду ни договор и спазване на изискванията на приложимото законодателство.

Как събираме личните данни на контрагентите си?

Личните данни на контрагентите на Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ се събират пряко от контрагентите. Възможно е обработката на лични данни на контрагенти да се осъществява въз основа на договори, сключени чрез онлайн платформи или имейл кореспонденция.

С каква цел обработваме личните данни на контрагентите си?

Ако сте наш контрагент, целта, за която обработваме Вашите лични данни, е сключване на договор или изпълнение на вече сключен договор, както и за изпълнение на съществуващо законово задължение за Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“.

На какво основание обработваме личните Ви данни?

Основанието за обработка на Вашите лични данни е съществуващото помежду ни преддоговорно или договорно отношение или изпълнение на законово задължение. По изключение е допустимо обработване на личните Ви данни на основание легитимния интерес на Администратора или на трето лице.

На кого предоставяме личните Ви данни?

Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ предоставя личните данни на своите контрагенти на трети лица само ако това е необходимо за сключването или изпълнението на вече сключен договор (напр. банка, куриерска фирма и др.), както и ако последното е необходимо за изпълнение на законово задължение (НАП и др.).

За целите на счетоводното обслужване, Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ предоставя личните Ви данни на външна счетоводна кантора.

Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ няма намерение да предава личните Ви данни на трета страна и/или международна организация.

За какъв срок съхраняваме личните данни на клиентите си?

Съхранението на данните на контрагенти след приключване на договора/конкретното възлагане е единствено за финансово-счетоводни цели и е за срок от 10 години, считано от 1 януари на отчетния период, следващ отчетния период, през който е станало изискуемо задължението.

ПОСЕТИТЕЛИТЕ НА УЕБСАЙТА

Какви лични данни събираме за посетителите на сайта?

Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ не събира лични данни на посетителите на сайта, като за повече информация относно данните, които се обработват при посещение в сайта, можете да се запознаете с нашата [Политика за бисквитките](#).

КАНДИДАТИ ЗА РАБОТА/СТАЖ

При кандидатстване за заемане на позиция в Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ се подават документи, които съдържат лични данни. Обработването на последните се осъществява съобразно Закона за защита на личните данни и Общия регламент за защита на личните данни.

Какви Ваши лични данни обработваме?

Личните данни, които събираме за кандидатите за работа/стаж, са единствено необходимите да се определи компетентността на кандидата и неговото бъдещо включване в екипа.

Как събираме лични Ви данни?

Събирането на лични данни на кандидати за работа/стаж е въз основа на изпратени от тяхна страна документи – автобиография/CV, мотивационно писмо, сертификати, дипломи и др., както и копия от тях.

С каква цел обработваме личните Ви данни?

Целта на обработка на личните Ви данни е управление на човешкия ресурс, финансово-счетоводна дейност и е обосновано от общия ни стремеж за сключване на договор.

На какво основание обработваме личните Ви данни?

Основанието за обработка на Вашите лични данни е предоговорни отношения, насочени към сключване на договор за полагане на труд или провеждане на стаж.

За какъв срок съхраняваме личните Ви данни?

Предоставените лични данни в процеса на подбор на кадри се съхраняват за период от 6 месеца от приключване на процедурата за подбор.

След изтичането на срока по предходната алинея, данните се унищожават или изтриват.

В случай че при провеждане на процедура по подбор са представени оригинални документи или нотариално заверени копия на документи, удостоверяващи физическа и психическа годност на кандидата, необходимата квалификационна степен и стаж за заеманата длъжност, субектът на данните може да поиска в 6-месечен срок от окончателното приключване на процедурата по подбор да получи обратно представените документи.

Връщането на документите се извършва чрез подписване на приемо-предавателен протокол.

На кого предоставяме личните данни на кандидати за работа/стаж?

Данните на кандидатите за работа/стаж в Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ не се предоставят на трети лица.

ЛИЦА, КОИТО СА СЕ АБОНИРАЛИ ДА ПОЛУЧАВАТ ИНФОРМАЦИОННИ СЪОБЩЕНИЯ

Какви лични данни обработваме?

Когато се абонирате да получавате маркетингови съобщения, Вие ни предоставяте лични данни за връзка – имейл, имена, телефон и/или адрес.

Как събираме личните Ви данни?

Единствено въз основа на Ваше активно поведение събираме личните Ви данни с цел получаване на информационни съобщения. Вие изразявате Вашето желание да получавате информационни съобщения чрез изпращане на искане за получаване на информационни съобщения, попълване на формуляр или друг начин за абониране.

С каква цел обработваме личните Ви данни?

Целта, за която обработваме Вашите лични данни, е предоставяне на информацията, която сте посочили в съгласието за обработване на лични данни.

На какво основание обработваме личните Ви данни за целите на директния маркетинг?

Основанието за това обработване е съгласие на субекта на данни.

Предоставяме ли личните Ви данни на трети лица?

Личните данни на лица, които са дали съгласие да получават информационни съобщения, не се предоставят на трети лица, както и на трети страни и/или международни организации.

За какъв срок съхраняваме личните Ви данни?

Личните данни на лица, които са се абонирали за получаване на информационни съобщения, се съхраняват въз основа на дадени от тях съгласия за периода, за който е налице съгласието. В случай на оттегляне на съгласието, личните данни не се обработват.

Можете ли да оттеглите съгласието си?

Във всеки един момент можете да оттеглите съгласието си, като подадете искане за последното до Администратора чрез куриер или по пощата до адрес гр. София, ул. „Цар Шишман“ № 5, вх. А, ет. 1 /надпартерен/ или e.bekirova@sths-law.com.

Оттеглянето на съгласие може да стане чрез искане в свободен текст или чрез попълване на бланката, достъпна на сайта и в офиса на Администратора.

ПРАВА НА СУБЕКТИТЕ НА ДАННИ

Във връзка с обработването на Вашите лични данни, за нас е важно да Ви информираме, че притежавате набор от права, които сте свободни да упражните когато сметнете за необходимо, като се обърнете към Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“, в качеството му на администратор на лични данни, със съответното искане.

Правото на достъп

Какво представлява правото на достъп до лични данни?

Въз основа на правото на достъп Ви информираме дали обработваме Ваши лични данни, какви категории лични данни обработваме и по какъв начин, на какво основание го правим, за какъв срок ще ги обработваме, както и дали ги предоставяме на други лица.

Винаги ли сме длъжни да удовлетворим искането Ви?

Достъпът може да Ви бъде отказан, в случай че искането Ви е явно необосновано.

Достъпът може да бъде отказан и ако Вашите лични данни съдържат лични данни на трети лица, освен ако третите лица изрично не са се съгласили да Ви предоставим данните им.

Какво ще получите в отговор на искането си?

В случай че преценим, че искането Ви е обосновано и удовлетворяването му не би засегнало личните данни на трети лица (или е налице тяхното съгласие), ще получите отговор, който съдържа информация по посочените по-горе критерии.

В случай че е налице основание за отказ, ще Ви предоставим информация за основанието за отказа.

Коригиране на лични данни

Какво представлява правото на коригиране на лични данни?

Правото на коригиране на лични данни дава възможност да се поправят неточните или вече неактуални данни.

Можете да използвате това свое право и в случаите, в които е необходимо допълване на личните Ви данни с оглед целите, за които са ни предоставени.

Как можете да упражните правото си на коригиране на лични данни?

Можете да упражните правото си на коригиране на личните данни, които Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ обработва, като подадете искане. Можете да използвате формата, която е достъпна на сайта на Администратора или да подадете молба в свободен текст.

В заявлението за коригиране или допълване на данните е нужно да посочите кои конкретни данни смятате за некоректни, как следва да бъдат поправени или допълнени, както и да приложите съответни доказателства, ако такива са налични.

Какво ще получите в отговор на искането си?

В случай че преценим, че искането Ви следва да бъде удовлетворено, ще предприемем необходимите стъпки, за да коригираме личните Ви данни по начин, по който сте заявили, че следва да се извърши това.

В случай че е налице основание за отказ, ще Ви предоставим информация за основанието за отказа.

Изтриване на лични данни

Какво представлява правото на изтриване на лични данни?

Правото на изтриване на лични данни или по-разпространено като правото да бъдеш забравен Ви дава възможност след като дадени Ваши лични данни не са вече необходими за целите, за които Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ ги събира и обработва, да поискате от Администратора те да бъдат изтрити.

Кога можете да поискате личните Ви данни да бъдат изтрити?

Можете да се възползвате от правото си личните Ви данни да бъдат изтрити, ако:

- личните Ви данни се обработват на основание Вашето съгласие и Вие решите да го оттеглите;
- вече не желаете данните Ви да бъдат обработвани за маркетингови цели;
- смятате, че обработването им е незаконосъобразно.

Винаги ли ще бъде удовлетворено искането Ви?

Правото да бъдеш забравен не е абсолютно, затова Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ си запазва правото да откаже да удовлетвори искането Ви, ако обработването е:

- на законово основание;
- за установяването, упражняването и защитата на правни претенции;
- за целите, за които са били събрани или обработвани по друг начин;
- за научни, изследователски и статистически цели, както и ако се извършва в обществен интерес.

Също така, ако искането Ви е явно необосновано, запазваме си правото да откажем да изтрием данните Ви.

Какво ще получите в отговор на искането си?

В случай на отказ да удовлетвори искането Ви, ще получите мотивите ни за това решение.

В случай че са налице условията за удовлетворяване на искането Ви, същото ще бъде изпълнено.

Ограничаване на обработването на лични данни

Какво представлява правото на ограничаване на обработването на лични данни?

Правото на ограничаване на обработката на лични данни дава възможност на субекта на данни да ограничи начина, по който се обработват личните му данни, ако се съмнява в точността на данните или начина, по който се използват същите.

Правото на ограничаване забранява ли на администратора да обработва личните данни?

Упражняването на това право не рефлектира върху правото на Администратора да обработва личните Ви данни по някой от следните начини:

- да продължи да съхранява Вашите лични данни;
- да ги използва за установяването, упражняването и защитата на правни претенции;
- за защита правата на други лица;
- важен обществен интерес налага това.

Какво представлява ограничаването на обработването?

Обикновено ограничението за обработване на личните Ви данни е временно, за следните срокове:

- Ако Вие оспорвате точността на личните Ви данни – обработването на личните данни се ограничава, докато се изясни дали искането да бъдат коригирани е основателно;
- Ако Вие възразявате срещу обработването на данните Ви въз основа на обществен или легитимен интерес – обработването на личните данни се ограничава, докато трае проверката, която ще оцени чий интерес е от първостепенно значение.

Възможно е ограничението да не е временно, а да е по отношение на определен тип обработване.

Ако ограничаването е временно, Администраторът се задължава да Ви информира, преди то да отпадне.

Администраторът на лични данни винаги ли е длъжен да удовлетвори искането Ви?

Администраторът е длъжен да удовлетвори Вашето искане, ако:

- не се нуждае вече от данните Ви за целите на обработването им, но на Вас са Ви нужни с оглед установяването, упражняването или защитата на правни претенции;
- смятате, че обработваме данните Ви неправомерно, но все пак не искате те да бъдат изтрети;
- е предоставило данните Ви на трети лица, то се задължава, доколкото това е възможно и не би ни струвало несъразмерно големи усилия, да ги информира за Вашето искане.

Ако сметнем, че искането Ви за ограничаване е явно необосновано, си запазваме правото да откажем да ограничим обработването на данните Ви, като ще Ви информираме мотивирано за отказа си.

Преносимост на личните данни

Какво представлява правото на преносимост на личните данни?

Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“, като администратор на лични данни, предоставя възможност да упражните правото си на преносимост на личните данни в случаите, когато личните Ви данни се обработват по автоматизиран начин, въз основа на Вашето съгласие или обработването е необходимо за изпълнението на договорно задължение. Въз основа на това право ще можете да получите личните си данни или същите ще бъдат пряко прехвърлени към друг, избран от Вас, Администратор на лични данни.

Имате право да поискате да получите личните си данни в структуриран и широко използван, пригоден за машинно четене формат, и да ги прехвърлите на друг администратор или, когато това е технически осъществимо, да поискате ние пряко да ги прехвърлим на посочен от Вас администратор.

Администраторът на лични данни винаги ли е длъжен да удовлетвори искането Ви?

Правото на преносимост на данните не е абсолютно. Правото на преносимост на личните данни е приложимо в случаите, когато:

- обработването е въз основа на съгласие или е необходимо за изпълнение на задължение по договор, и
- е налице автоматизирано обработване на лични данни.

Какво се случва с личните ми данни след удовлетворяване на искането за преносимост на данните?

Администраторът не изтрива личните Ви данни, но спира да ги обработва за целите, за които са му били предоставени.

Възражение срещу обработване на лични данни

Какво представлява правото на възражение срещу обработването на лични данни?

Правото на възражение Ви дава възможност да се противопоставите на обработването на личните Ви данни за определени цели.

Винаги ли можете да възразите срещу обработването на личните Ви данни?

Можете да възразите срещу обработването само в случаите, когато Администраторът ги обработва:

- на основание наличие на легитимен интерес, независимо дали това е легитимният интерес на Администратора на лични данни, или на трета страна;
- за целите на научни или исторически изследвания или за статистически цели;
- за целите на директния маркетинг (включително профилиране).

Упражняване на правата

Как можете да упражните изброените права?

Всяко от изброените права може да упражните чрез подаване на писмено искане до Администратора на лични данни.

Как се подава искането?

За целта можете да използвате формата за заявление за съответното право или да подадете молба в свободен текст.

Къде се намира формата за заявление?

Формата е достъпна в офиса на Администратора на адрес гр. София, ул. „Цар Шишман“ № 5, вх. А, ет. 1/надпартерен/ или на сайта на Администратора - <https://www.sths-law.com/>.

Какво трябва да съдържа молбата в свободен текст, ако предпочетете да сезирате Администратора по този начин?

В искането си е необходимо да посочите Вашите имена и адрес, както и други идентифициращи данни, ако сметнете за необходимо, описание на Вашето искане, предпочитаната форма на комуникация, дата и подпис.

Ако действате като упълномощено лице, е нужно да приложите към заявлението и съответното пълномощно.

Къде се подава искането?

Искането можете да подадете на място в офиса на Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ на адрес гр. София, ул. „Цар Шишман“ № 5, вх. А, ет. 1 / надпартерен/, както и чрез куриер или по пощата до този адрес.

Можете да подадете попълненото от Вас заявление или молба в свободен текст и на имейл: e.bekirova@sths-law.com.

Как ще разберете резултата от подаденото искане?

Ще се свържем с Вас по посочения от Вас начин – имейл или адрес. В случай че не посочите изрично начин на комуникация – имейл или адрес, Администраторът ще се свърже с Вас по начина, който прецени за най-удобен с оглед ефективност. Ако сте посочили само имейл, или само адрес, то ще се свържем с Вас чрез предоставения от Вас начин за комуникация.

Възможно ли е да ми бъдат поискани допълнителни документи/данни?

С цел защита на правата на субекта на данни е възможно да Ви бъдат поискани допълнителни документи или данни, за да се уверим, че не е налице злоупотреба с право. Поисканите допълнителни данни или документи няма да бъдат обработвани по начин, със средства и за цели, различни от идентифициране на субекта на данните и подалия искането за упражняване на права.

Колко време ще чакате за отговор?

Адвокатско дружество „Станков, Тодоров, Хинков и Спасов“ е администратор на лични данни с висока ангажираност в сферата на защитата на личните данни, поради което полагаме усилия да отговаряме максимално бързо на исканията. Въпреки това Ви информираме, че нормативно установеният срок е до 1 месец от подаване на заявлението.

СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА

Какво да направите ако не сте доволни от отговора на Администратора или смятате, че е налице нарушение на правата Ви?

В случай че смятате, че правата Ви по Регламент 2016/679 и по Закона за защита на личните данни са нарушени, имате право да сезирате Комисията за защита на личните данни.

Комисията ще разгледа Вашия случай и ще Ви информира за резултата.

След като се произнесе с решение, Комисията ще Ви изпрати копие от него, което Вие имате право да обжалвате по съдебен ред според правилата на Административнопроцесуалния кодекс.

Заедно с това имате възможност да сезирате и съответния административен съд или Върховен административен съд по правилата, уредени в Административнопроцесуалния кодекс.

Не можете да сезирате съда, ако има висящо производство пред Комисията за същото нарушение или нейно решение относно същото нарушение е обжалвано и няма влязло в сила решение на съда.